



SPEIDEREN

MEDLEMSBLAD FOR NORGES SPEIDERFORBUND #2.2016

10 16



SPEIDING I VERDEN

Det finnes 50 millioner speidere i hele verden! Møt noen av dem i dette bladet, og les om hva de gjør på møter og turer.

CONNECT!

Møt en patrulje på nett

TESTEN

Ut i verden, eller bli hjemme?

GREI MED DE SMÅ

Bygg hotell til biene

**LEDER**

REDAKTØR: KIRVIL KAASA

**TEMA: SPEIDING
I VERDEN**

side 6

**TIL FILIPPINENE
FOR Å HJELPE**

side 10

**BLI MED PÅ
WORLD SCOUT
JAMBOREE I USA**

side 12

**TEST DEG SELV: UT
ELLER BLI HJEMME?**

side 13

PEFFENS HJØRNE

side 17

**DOBBELT SÅ MYE
PROGRAM PÅ NORD
2017**

side 18

NM I SPEIDING

side 20

HJELP BIENE

side 26

FASTE SPALTER

KORTNYTT, side 3

PEFFENS HJØRNE, side 17

DET VAR EN GANG, side 21

EKSPERTEN & SPEIDEREN, side 24

PREMIEQUIZ, side 28

INFORMASJON, side 31

Speidere vil ut i verden

Å reise på speiderleir til et annet land er annerledes enn en ferietur, det vet alle som har prøvd det. Kanskje er du så heldig at du er blant dem? Da vet du nok hva jeg mener. Det er ofte først når du har vært på leir med speidere fra andre land at du virkelig skjønner at speideren er en stor, internasjonal organisasjon, og at det er lett å få speidervenner, selv om de snakker et annet språk.

For å lage dette nummeret av Speideren har vi bedt speiderforbund i flere land om å sende oss bilder. Vi forklarte at vi vil vise norske speidere hvordan det er å være speider hos dem. Nesten alle ville hjelpe oss, og alle vil gjerne få Speideren tilsendt etterpå. Jeg tror ikke de kommer til å forstå noe særlig av det på New Zealand og Island, i India og i Spania, men de får i alle fall et blad med bilder av norske speidere og norsk natur, i tillegg til at de kan se seg selv på trykk.

I dette bladet kan du også lese fine historier fra norske speidergrupper

som har reist nesten verden rundt for nye speidereventyr.

I speideren finnes det mange muligheter til å reise, og særlig for dem som er rovere. Hvis du snart er rover, kan du bare begynne å glede deg! Hvis du er litt yngre, og ikke skal på utenlandstur med troppen, kan du i hvert fall bli kjent med utenlandske speidere på landsleiren i Bodø neste sommer. Om tre år er det verdensspeiderleir i USA, kanskje det blir ditt første store speidereventyr i et annet land? I mellomtiden, øv på noen av ordene på side 23, så er du klar til å få internasjonale speidervenner!

Have fun being a world scout!

Speiderhilsen
Kirvil Kaasa
ansvarlig
redaktør



ALLTID BEREDT

Besøksadresse:

St. Olavsgate 25, 0166 Oslo

Postadresse: Postboks 6910 St. Olavs plass, 0130 Oslo**Telefon:** 22 99 22 30**E-post:** nsf@speiding.no
www.speiding.no

Forbundskontoret til Norges speiderforbund er sertifisert som Miljøfyrtårn.

**Ansvarlig redaktør:** Kirvil Kaasa**Design:** Løwehjerte design AS**Trykk:** 07 Media**Opplag 10–16:** 7 450**Forsidefoto:** Illustrasjon: Morten Løwe**Redaksjonen avsluttet:** 15. 4. 2016**Generalsekretær:** Jens Morsø**Speidersjef:** May-Britt Roald**Bidragstere:** Gro Strømsheim, Bendik Fjeldstad, Ksenia Sazonova, Birgitte Heneide, Eirin Kornelia Østensen, speidere fra 1. Sandnes speidergruppe, speiderforbund i mange land**Redaksjonen:**

Alexander Vestrum

Anne Cathrine Hyde

Carl-Frederic Salicath

Christian Sangereid

Christina Eide

Hanna Mastad

Tove Arntzen

Mål:
F-1, 9,
10

HVA ER DETTE? Bokstaven og tallet viser hvilket mål i programmerkene saken passer til. Merkene og målene finner du i Småspeiderloggen og i Speiderbasen.



KORTNYTT

TEKST: ALEXANDER VESTRUM OG KIRVIL KAASA

ERNA:

Speidere venter på hverandre

Statsminister Erna Solberg er glad for at mannen hennes, Sindre Finnes, har vært speider. Det sa hun til VG da hun ble intervjuet om 20-årsbryllupsdagen deres.

– Sindre er god til å gå på ski, men når vi går sammen, holder han mitt tempo, som er kjempedårlig. Han er gammel speiderleder og skjønner at når jeg eller andre ikke er så gode, så venter man på dem, sier statsministeren. Hun fortalte også om sin bakgrunn som KFUK-speider da vi i Speideren møtte henne for noen år siden.

FOTO LEIF EGIL HEDDAL



Ønsket barna velkommen

I nærområdet til Ulriken speidergruppe er det åpnet et flyktningmottak, og gruppen ville hjelpe til med å ønske flyktningene velkommen og gjøre livet litt lettere for dem. En hverdag på et asylmottak består av mye kjedsomhet, venting og uvisshet, men sammen med speiderne har flyktningbarna fått oppleve litt glede og moro. I vinter har de vært med på utemøter sammen med speiderne. Første gang fikk barna ake på presenning og steke pinnebrød. På det neste fikk de være med på

hodelykttur med kakao og bål, og hvert av barna fikk en hodelykt i gave. Utover våren skal speiderne ta barna med på flere aktiviteter.

– Møtene var en kjempesuksess for alle parter. Det var noen skønne og utrolig høflige barn som koste seg og kom og takket med håndhilsing etterpå. De syntes også at speiderskerfene var så fine, så det har vi tenkt at de skal få på speiderdagen i juni, forteller Åse Åtland, gruppeleder i Ulriken.



Tips oss

Her presenterer vi notiser om små og store speiderhendelser. Fortell oss hva du driver med! Har dere vært på en tur litt utenom det vanlige?

Kanskje dere har gjort noe som er blitt lagt merke til i lokalsamfunnet? Send bilde og en kort tekst til Speideren, så kanskje det havner i bladet: kirvil.kaasa@speiding.no



Speidere på besøk hos lokalpolitikere

Speidere fra vår nordligste speidergruppe, Vannareid, deltok i mars på et kommunestyremøte.

– Vi ble invitert til å presentere oss for kommunestyret i Karlsøy kommune, forteller gruppeleder Margit Bjørke.

– Vi dro over med ferga til kommunesenteret, og hadde de eldste speiderne med på presentasjonen. En flott opplevelse for oss alle! Politikerne var også svært fornøyde med besøket. Ordfører i Karlsøy kommune, Mona Pedersen, la ut denne oppdateringen på Facebook etter møtet:

– Herlig å ha så mange speidere med i kommunestyremøtet! Tusen takk for besøket, og takk til Margit Bjørke og Marit Sirevåg for den flotte innsatsen de gjør i speiderbevegelsen!



Foran f.v: Iver Stadvoll (15), Daniel V. Jevnesveen (16), Vemund Viker (13), Baldur Toftegaard (13) og Jens Lagmandsveen (13). Bak f.v: Kristian Nordstrand (14), Oda Lagmandsveen (17), Simon H. Letrud (14), Oda S. Berg (17) og Sverre D. Nilsen (13).

Speidere heiste flagg på åpningsseremonien til Ungdoms-OL

Speidere fra Lillehammer og Brøttum speidergrupper heiste det norske flagget og OL-flagget under åpningsseremonien til Ungdoms-OL på Lillehammer i februar. Daniel Viker Jevnesveen (17) fra Lillehammer speidergruppe var en av de heldige

speiderne, og han var godt fornøyd etter at oppdraget var gjennomført.

– Det var en stor ære å få være med på dette. Vi var skikkelig spente, for det var mange tusen som skulle se på oss her, og enda flere på TV,

men det gikk veldig bra, fortalte Daniel.

Men så hadde de også forberedt seg godt, speiderne fra de to gruppene.

– Vi hadde øvd mye for at det skulle bli perfekt. Det var en stor opplevelse – jeg er glad jeg fikk muligheten!

Ivar Anton vil ha søppelbøttene bort

Stavanger kommune vil fjerne mange av søppelbøttene fra



byens friområder, og daglig leder Ivar Anton Nøttestad i Vesterlen krets synes det er en god idé. Han mener ikke det bør være kommunens oppgave å rydde søppel der, skriver Stavanger Aftenblad.

– Regelen bør være av det enkle slag. Det du tar med deg inn i et friområde, det tar du også med deg ut igjen, sier han.



Blant gruppas båter er den 35 fot store «Pontos», her fotografert på sjøspeiderlandsleiren på Randøya utenfor Kristiansand i 2014.

Speiderne i Langesund får ny brygge

Sjøspeiderne i Langesund i Grenland krets måtte gi slipp på brygga de har brukt på Stoa da Bamble kommune trengte en ordentlig båt plass for skjærgårdstjenesten. Til gjengjeld har de fått leie ny plass nær ferjeterminalen Kongshavn, skriver

Porsgrunns Dagblad.

– Speidergruppa ønsker at dette området på sikt skal utvikles til sjøspeiderhavn for alle våre båter og fungere som et samlingssted for alle våre maritime aktiviteter, skriver 1. Langesund sjø på sine nettsider.

Ny beverkoloni

Skedsmo speidergruppe i Romerike krets startet opp beverkoloni sist høst, og tidlig i januar hadde de sitt første opptak av bevere. I 10 minusgrader og vintermørke møttes ni bevere ute i lyset av fakler for å avlegge beverløftet, få speiderskjerf og bli tatt opp som speidere. – Etter seremonien trakk vi inn, hadde foreldremøte og lek for beverne mens vi spiste kake, forteller en av lederne.

FOTO: SIV C. B. JØRSTAD



FOTO: HANNE KRISTINE LYBEKK



Utenatt for ordføreren

Da Kongsberg-gruppa 1. Sandsvær i Tele-Busk krets dro på tur i vinter, fikk de med seg selveste ordføreren. Turen gikk til Funkelia. «Litt utpå kvelden kom ordfører Kari Anne Sand med hunden Kaisa, begge ble tatt godt imot med både varm drikke og grillpølser», skriver gruppa i et innlegg i Laagendals-posten. Og da ordføreren dro morgenen etter, fikk hun med seg Speiderboka som gave. «Både speidere, ledere og ordfører kan si seg fornøyd med turen», konkluderer gruppa.

Folkehelsepris til speidere

Folkehelseprisen 2015 går til Grenland Krets av Norges speiderforbund. Prisen ble delt ut under «Fotavtrykk Telemark» i Ælvespeilet 11. februar. – Vinneren av Folkehelseprisen gir barn og unge opplæring i friluftsliv og naturkunnskap i et sosialt og inkluderende miljø. Her får de unge med seg varige natur- og friluftsverdier som de tar med seg videre i sitt voksne liv, skriver juryen i sin begrunnelse. Grenland Krets av Norges speiderforbund har utmerket seg som samarbeidsvillig, positiv og aktiv ved å delta på flere samarbeidsprosjekter med andre frivillige organisasjoner i løpet av Friluftslivets År i 2015.

FOTO: KAI HANSEN/TELEMARK FOLKEKOMMUNE



Øyvind Danielsen, visekretsleder i Grenland krets av Norges speiderforbund. Tone Berge Hansen, leder for hovedutvalg for kultur, delte ut prisen.

FOTO: GJØRAN ENGEN



Romerike-speiderne fikk vist at kanopadling er trygt og morsomt.

Villmarksblad ble med på kanotur

Da bladet Villmarksliv skulle skrive om padling på Rotna på Finnskogen, dro de på tur med fire speidergrupper fra Romerike, Nes-Årnes, 1. Eidsvoll, 5. Eidsvoll og Nannestad. Samarbeidet mellom de fire gruppene kalles Toppen av Romerike. En av lederne, Aleksander Heinrichs Baukhol fra 1. Eidsvoll speidergruppe, forteller at det er lærerikt å padle med noen som

ikke er så erfarne.

– Da må jeg tenke annerledes. Det er viktig å skape trygghet og ro om bord i kanoen. La han eller hun sitte foran og føle at kanoen ikke er så ustabil som den kan virke, forteller Aleksander.

– Ellers kan det være like lurt å slippe av nybegynneren før et rufsete stryk, legger han til.

«FRILUFTSLIV OG FOLKEHELSE»

Årets folkehelsepris har tema «Friluftsliv og folkehelse», med særlig fokus på frivillige organisasjoner som gjennomfører tiltak for barn, unge og risikogrupper. Formålet med Folkehelseprisen er å vise eksempler på godt folkehelsearbeid i tråd med den regionale strategien for folkehelse i Telemark. Prisen er på 50.000 kroner, og et bilde av den svenske fotokunstneren Ingemar Myrén, «Eplets dans».



TEMA

TEKST: KIRVIL KAASA



SPEIDING I VERDEN

Tenk at det finnes omtrent 50 millioner speidere i hele verden! Han som «fant opp» speidingen for mer enn hundre år siden het Robert Baden Powell. Han kom fra England. På den aller første speiderleiren deltok det litt over 20 engelske gutter. Den yngste var ni år. Jenter var ikke speidere ennå.

Snart ville veldig mange være speidere, også jenter. Selv om det ikke fantes TV eller Internett, og enda radio og telefon var lite brukt, spredte speidingen seg superraskt til land etter land.

Norske speidere er mye ute i skogen, på fjellet og ved sjøen. Vi går på tur, sover i telt, lager mat over bål og overnatter i snøhule. I andre land gjør de litt andre ting i speideren. Likevel er det mye som er likt, enten du er speider i Norge, Spania, India eller New Zealand. Alle speidere bruker speiderskerf, har et speiderløfte og en speiderlov. Møter du en utenlandsk speider, er det ofte lett å bli kjent, fordi en allerede har mye felles. Hvis du skal på ferie i en stor by i sommer, kan du kanskje få øye på noen speidere på tur? Det er lett å kjenne dem igjen på speiderskerfet, enten de er norske eller kommer fra et annet land.

Speidere finnes nesten overalt!

FOTO SCOUTING NEDERLAND



NEDERLAND:

Fargerike speidere i et flatt land

I Nederland er det 110 000 speidere, litt over halvparten er jenter. Speiderskjortene kommer i ulike farger. Beverspeiderne har røde skjorter, småspeiderne har grønne, troppen har beige, mens rovere og ledere har mørkerøde skjorter. Også sport, som løping og ballspill, er en del av speideraktivitetene i Nederland. Ellers gjør speiderne masse forskjellig både ute og inne. Her ser du en nederlandsk speider som koser seg med en søt aktivitet på en sommerdag – godteri flyter i en bolle med vann og speiderne må plukke det opp med munnen.

FOTO BANDALAG ISLENSKA SKUTA



MÅL:
V-7, L-2



FOTO NINA THERESE BLIK



MALAWI:

Bavianer og skorpioner på leir

TEKST: ANNE CATRINE HYDE | FOTO: ANDY HYDE

I Malawi i Afrika har det vært speidere siden 1909. Jentene fikk bli med noen få år senere. Allerede i 1924 deltok speidere fra Malawi på verdensspeiderleir i Danmark. Men så ble det forbudt i mange år å være speider i Malawi. For ca. 20 år siden ble det lov igjen. Nå er det omtrent 66 000 speidere i Malawi, de aller fleste er jenter. Norges speiderforbund har samarbeidet med speiderne i Malawi i flere år, og norske speidere og ledere har vært på landsleir i Malawi! Speiding i Malawi i Afrika er veldig morsomt. I 2013 hadde de sin første landsleir og speidere fra hele landet møtte opp. De bruker patruljesystemet slik som vi gjør i Norge, og sover patruljevis i store telt. Det var strenge regler på leiren, og speiderne måtte bruke skjorte og riktig bukse til hver morgensamling. Om morgenen var det

til og med inspeksjon som man måtte bestå, hvor patruljeområde og hender skulle være rene. Under leiren var det mange dyr vi måtte passe oss for. Det var frekke bavianer som lusket rundt og stjal sakene våre, og om natta måtte vi passe oss for de lure hyenene som ventet i gresset. Men det farligste var krypene som gjemte seg i sanden - skorpionene og edderkoppene som ønsket å være i fred.

ISLAND:

Speiding i et land uten skog

På Island er det nesten 4 000 speidere, litt flere jenter enn gutter. Den største forskjellen mellom speidingen i Norge og på Island er nok at det nesten ikke vokser trær på Island, så speiderne drar ikke på skogsturer med patruljen. Rajer, eller «trönur» som de kaller dem, er det dermed ikke overflod av på Island. Speidergruppene må kjøpe dem og bruke dem om og om igjen. De blir behandlet forsiktig, og etter en leir blir de tatt med hjem igjen. Rajene brukes mest til portaler. Benker og bord lages av andre materialer.

På sommerstid skjer det meste av speideraktivitetene på faste leirsteder og rundt disse stedene. Da er det også leir for flere tropper sammen, noen ganger med et spesielt tema for

leiren. Det er også vanlig at de eldre speiderne og roverne drar på haik og overnatter enten i telt eller i fjellhytter. Om vinteren sover de inne på overnattingsturene, og da er det populært med aktiviteter ute i mørket – særlig hvis lommelykter, glow sticks, spøkelser, aliens eller andre mystiske ting er en del av leken. Spillmaraton og datatreff er også populært blant de eldre speiderne og roverne. På Island er det mange utendørs svømmebassenger, og dem bruker speiderne året rundt. Islandske speidere er gode til å svømme!

Hvert år i februar arrangeres den populære The Crean Challenge Expedition, som er et samarbeid mellom speiderne i Irland og på Island. Tom Crean var en av mennene på

sydpolekspedisjonen til Robert F. Scott, han som tapte mot Roald Amundsen i kappløpet om å nå fram til polpunktet først. Tom Crean og en av de andre overlevde, fordi de ikke var med Scott på den siste delen av turen fram til polpunktet.

20 irske speidere, 10 islandske speidere og 10 islandske ungdommer som er aktive i beredskapsarbeid (ofte er de speidere) plukkes ut til å være med på en ukes vintertur på Island, hvor ski, sledeturer, snøhulegraving og iglobygging er en stor del av eventyret. Forberedelsene, blant annet grundig trening til ekspedisjonen, starter et halvt år i forveien. De som fullfører ekspedisjonen får The Crean Challenge Expedition Award.



LIBANON:

Speiding på skolen

LIBANON er et lite land som grenser til Middelhavet, Syria og Israel. I forrige nummer av Speideren leste vi om hvordan landet forsøker å ta seg av de mange flyktningene som strømmer inn fra Syria, og hva speiderjentene Sarah, Amar og Manar tenker om fremtiden til landet. Men hva driver egentlig speiderne med?

SAMLER ALLE REGLIGIONER

Libanon har mange speidergrupper, og de fleste er tilknyttet skolene. Mange skoler er private, der man betaler skolepenger, og det er det samme med speidergruppene. Speiderne vi har besøkt er derimot drevet av det statlige utdanningsdepartementet, og har lokaler i en offentlig skole.

– Vi tar imot folk fra alle religioner, fra alle politiske retninger. Vi spiser alle av samme tallerken og drikker av samme glass vann, forklarer Mikhael Kayr-Allah, sjef for MEHE-speiderne.

Han forklarer at mange av de private gruppene er for én spesiell religion, men i et land med mange kristne og armensk-ortodokse, ved siden av den muslimske majoriteten, er det bra å ha et alternativ der alle kan møtes, uavhengig av tro.

SPLITE «JA VI ELSKER»

Amar, Sarah og Manar har vært



speidere siden de var små. På spørsmål om hva de gjør i speideren ramser de fort opp mange ting vi kjenner selv: leir, samfunnsansvar, å hjelpe de fattige, håndarbeid, knuter og å kommunisere og akseptere hverandre. Jungelboken brukes også for de små speiderne.

– Også har vi noen rampestreker på leir, som å legge tannpasta i hånden på noen som sover og binde fast noen opp-ned i et tre, legger Manar til med et smil. Speiderne lærer mange av de samme tingene som norske speidere, inkludert å klare seg ute. Hver sommer samles de til leir i nærheten av landets eneste skog.

I tillegg har speiderne korps som spiller ved ulike anledninger. Musikk er

tydeligvis en viktig del av møtene, og mens vi er der blir «Ja, vi elsker» spilt på trompet fra noter de har funnet på nettet, fulgt av den libanesiske nasjonalsangen, til full allsang.

SPEIDERHILSEN I LIBANON:

Speiderne hilser som oss, med tommel over lillefingeren og de tre andre fingrene ut. Tommelen symboliserer at de eldre skal ta vare på de yngre, mens lillefingeren betyr at de yngre skal adlyde de eldre. De tre andre fingrene symboliserer speiderløftet, som i Norge.

I tillegg hilser de med venstre hånd med tommel og lillefinger overknyttet. Det symboliserer brorskapet og kjærligheten mellom speidere – venstre hånden fører rett til hjertet.



FOTO: FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE GUIDISMO

SPANIA:

Lang sommerleir

Spania har omtrent 67 000 speidere, gutter og jenter. Noen har aktiviteter hver for seg, andre steder er jentene og guttene sammen på speideren. I Spania har speiderne møte på lørdager. De drar mye på overnattingsturer i naturen i helgene, både om sommeren og rundt jul. Tre ganger i året møtes alle speiderne i en region til en større samling, der de går turer, lærer nye ferdigheter og deler kunnskap med hverandre.

Speiderne har også sommerleirer. De

er på leir i 15 dager og opplever mye av det samme som norske speidere gjør på leir: natur, fjell, haik, leirbål og mye gøy sammen med nye venner. Samfunnsansvar er en viktig del av speidingen i Spania. Speidergrupper jobber sammen med hjelpeorganisasjoner om tiltak i byen eller området der de bor. Nå er de opptatt av hvordan de kan hjelpe menneskene som kommer til landet deres på flukt fra krig i hjemlandet.





DANMARK:

«Fed» speiding

«Fed» betyr kult og gøy, og danske speidere kan være med på mange ulike og kule eventyr. I Danmark er det fem speiderforbund som har til sammen nesten 60 000 medlemmer. Zombieepidemi og borgerkrig er noen av

rammene som kan være rundt ungdomskursene i Danmark. Kursene arrangeres av speiderne selv. På kursene skal speiderne lære noe nytt, lære å stole på seg selv, og bli bedre til å samarbeide med andre.



STORBRITANIA:

Lærte å fikse bilen selv

Selv om de ikke er gamle nok til å ta førerkort, har 15-åringene Sarah og Emily fra Macclesfield lært seg å ta vare på en bil. De er medlemmer av Girlguiding UK, som er et av de største speiderforbundene i Storbritannia, med mer enn en halv million medlemmer. Speiderne i England er opptatt av å lære jentene ferdigheter så de blir selvstendige og kan klare seg selv. Lederen forteller at noen av jentene var skeptiske på forhånd, men at de ble ivrige etter

hvert og fikk god opplæring og ikke minst lov å prøve selv på et bilverksted. – Jeg lærte masse om biler som jeg aldri har tenkt på før, som å sjekke at den har nok olje, hvordan man kan se at dekkene er trygge og hvordan man fyller på spylervæske, sier Sarah. Jentene fikk også gode råd om hva de bør se etter når de skal kjøpe seg bil og gode tips for å kjøre trygt. – Det var en flott og lærerik opplevelse, sier Emily.

FAKTA OM SPEIDING I VERDEN

› Det finnes rundt **50 millioner speidere** i over 160 land!

› Alle speidere er medlemmer av enten verdens jentespeiderforbund (World Association of Girl Guides and Girl Scouts) som forkortes **WAGGGS**, eller verdens guttespeiderforbund (World Organization of the Scout Movement) som forkortes **WOSM**.



Merket til WAGGGS



Merket til WOSM

› Guttene kalles på engelsk **scouts**, jentene kalles **girl guides** eller **girl scouts**.

› Norske speiderjenter er medlemmer av WAGGGS, mens guttene er medlemmer av WOSM. I en del land finnes det jenter som er med i WOSM. I noen få land finnes det gutter som er med i WAGGGS.

› Flere land har mer enn ett speiderforbund. I Norge har vi Norges speiderforbund (ca. 18 000 medlemmer) og Norges KFUK-KFUM-speidere (ca. 12 000 medlemmer).

› Speiderjenter over hele verden har en **trekløver** som sitt merke, mens guttene har en **lilje**. I Norges speiderforbund har vi et forbundsmerke som er satt sammen av begge to. Det kalles **kløverliljen**.

› Alle speiderforbund har en **speiderlov**, en **speiderhilsen** og et **speiderløfte**, men de er ikke helt like.

› Hvert fjerde år deltar tusenvis av speidere mellom 14 og 18 år fra hele verden, både jenter og gutter, på en **verdensspeiderleir**, en world scout jamboree. Den neste skal være i USA i 2019.



i
speiderloven
punkt nr. 3 står det:
En speider er hjelpsom og
hensynsfull. Altså en
speider hjelper andre.

Ole (16)

TEMA

TEKST OG FOTO: GURO NØRDBØ BRAUT, SOLVEIG DAHL NØTTESTAD,
OLE SVÆREN OG NINA LEWIN.

Hvordan
er dette
speiding?

Det står i
speiderloven at en
speider er en god venn. På
denne turen skapte vi mange
nye vennskap.

Maren (15)

TIL FILIPPINENE FOR Å HJELPE

*Speidere fra Sandnes møtte smil og
latter blant fattige barn og voksne.*



Speiderne bygger en aquaponics der man dyrker grønnsaker over en tank med fisk. Plantene får vann fra fiskedammen og fisken får næring fra plantene.



De norske ungdommene ble utfordret til en basketballkamp av lokale ungdommer, da de besøkte landsbyen som er bygget på en søppeldyng.



5. februar satt 14 speidere og fire ledere på flyet mot Manila i Filippinene, for å jobbe hos en lokal hjelpeorganisasjon, «Ministries without borders Philippines Inc.» (MWBPI).

Mange slutter i speideren når de blir tenåringer, og vi i 1. Sandnes ville gi våre ungdommer en ekstra spennende og meningsfull opplevelse. Før turen jobbet vi på dugnad og tjente penger til reisen. På flyet hadde vi med 500 kilo med klær, skolesekker, datamaskiner og annet som vi hadde samlet inn for å gi bort.

GRATIS LEGE OG SKOLE

På Filippinene fikk vi være med og hjelpe til hos MWBPI, et sted der fattige kan få gratis hjelp av sykepleiere og leger. De driver barnehjem og skoler, og hjelper filippinere med å skaffe seg jobber.

Mange av speiderne våre synes det var veldig trist å se menneskene som bodde på en stor søppelfylling. Vi var på et sted der 70 familier bor, de tjener penger på å sortere søppel og selge det. De har bygget seg skur og små hus der. Mange av dem vi møtte, særlig barna, var blide og nysgjerrige. De ville gjerne snakke med oss, og det var veldig hyggelig å være sammen med dem.

SMIL, LEK OG LATTER

På slutten av turen besøkte vi «Ticket to Life»-speidere. Hos dem får gatebarn være med i speideren. Barna får oppleve glede og vennskap og lære mye nyttig. Dette er ekstra viktig for dem som har en veldig vanskelig hverdag.



Vi var veldig spente før vi møtte dem, men oppdaget raskt at de var som speidere flest. De møtte oss med et stort smil og ville gjerne dele leker med oss.

Vi opplevde mye på denne turen. Vi møtte mange mennesker som er fattige og har det veldig vanskelig. Mange hadde nesten ingenting, men de ville likevel gjerne dele med oss som var på besøk. Flere av speiderne tenker nå mer på hvor heldige vi er som bor i Norge og hvor godt vi har det.

Vi så mange smil og mye glede, lek og latter, og vil huske menneskene vi møtte i lang tid.



Sandnes-speiderne hadde med seg 500 kilo med klær, skolesekker, datamaskiner og annet de hadde samlet inn for å gi bort til lokalbefolkningen.



VERDENS STØRSTE SPEIDEREVENTYR

TEKST: CHRISTINA EIDE | FOTO: TOM COPELAND, EDWARD BRONSON, SETH GITNER, SHANE NOEM OG JEFF HATRICK

WORLD SCOUT JAMBOREE I USA!



Var du misunnelig på de eldre i troppen som fikk reise til Japan i fjor, eller var du selv med og vil oppleve Jamboree igjen? Sommeren 2019 er det verdensspeiderleir i USA, en leir Canada, USA og Mexico arrangerer sammen.

Bildene er fra landsleiren til speiderne i USA i 2013. Den ble arrangert på det samme området som jamboreen skal være på.

Leiren i 2019 skal være i West Virginia, på et leirsted laget for speiderne i USA. World Scout Jamboree, som arrangeres hvert fjerde år, er store speiderleirer med titusener av speidere fra over 160 forskjellige land. Deltakerne er mellom 14 og 18 år. De som er eldre enn 18 år kan være med som troppsledere og -assistenter, som stab, eller som en del av International Service Team. På en Jamboree møter du nesten hele verden på ett sted – det er noe ganske annet enn å være på leir i Norge!

MASSE MORO

Leirområdet, The Summit Bechtel Reserve, er omgitt av store skoger, fjell og nasjonalparker, og her blir det mye

gøy å oppleve! «Wild and Wonderful» er to av ordene arrangørene bruker for å beskrive hva du kan vente deg. Aktiviteter som zip-line-baner, BMX-baner og fjellsykling er bare noe av det som blir tilbudt under jamboreen. Slagordet er «Unlock a New World» («Åpne en ny verden»), og handler om at du får oppleve nye eventyr og muligheter, nye kulturer og få nye venner. Bli med til «den nye verdenen» om tre år – det blir et speidereventyr du aldri glemmer!

PS Det lurt å begynne å spare allerede nå – for eksempel penger du får til bursdag eller jul og ukelønn.

MÅL:
V-11

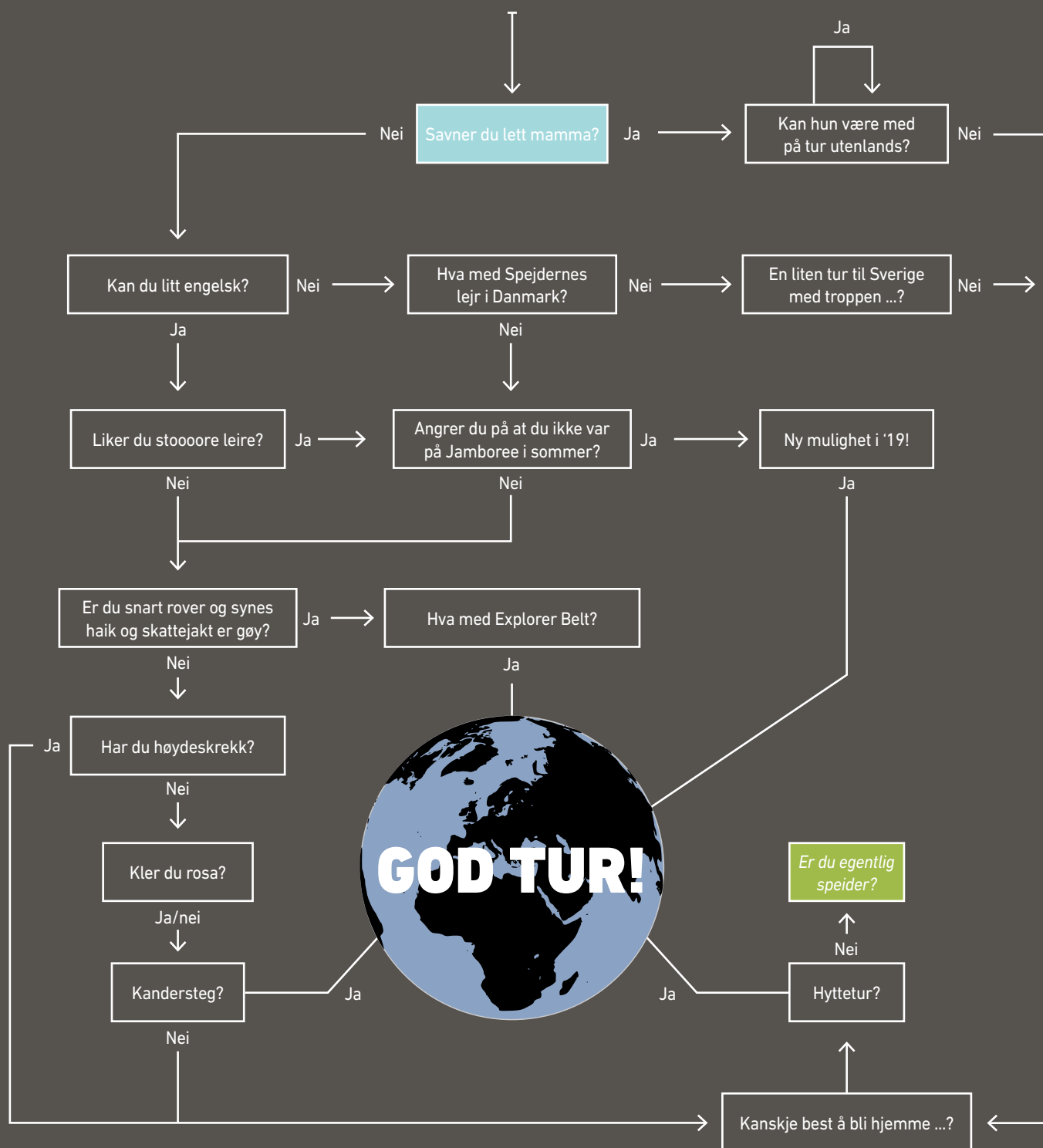




TEST DEG SELV

TEKST: CARL-FREDERIC SALICATH

UT I SPEIDERVERDEN, ELLER BLI HJEMME?



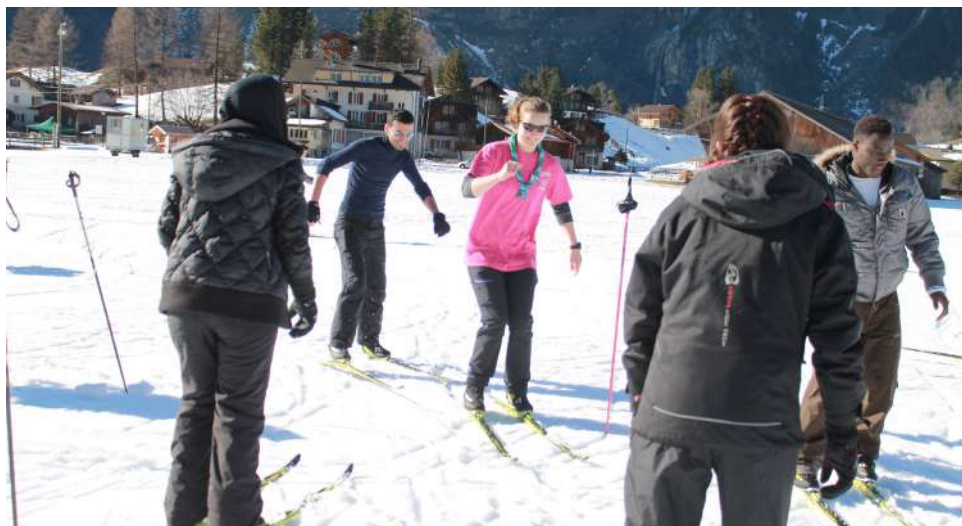


JOBB PÅ INTERNASJONALT LEIRSTED

TEKST: CHRISTIAN SANGEREID

EN OPPLEVELSE FOR LIVET

Erling og Marie er to rovere som har grepet muligheten, de har reist ut i verden og jobber på et verdensspeidersenter. De angreir ikke ett sekund!



Om vinteren er Kandersteg et fantastisk sted for ski og annen vintersport.



Flere av de frivillige har som oppgave å guide gjester.



...ester på turer i området.



Erling og Marie anbefaler alle speidere å søke jobb på et verdensspeidersenter. - Du får venner fra hele verden og opplevelser du aldri vil glemme, sier de.

Vi befinner oss i Kandersteg i Sveits, et lite, men veldig koselig tettsted med 1 300 innbyggere om man ser bort fra den lille byen «Kandersteg International Scout Centre» (KISC) som årlig har rundt 11 000 besøkende speidere fra hele verden. Speiderne gjør et godt inntrykk på innbyggerne og bidrar nok til å holde liv i bygda. Blant annet er lokalbussen gratis for speidere som har skjerfet på.

EN HELT SPESIELL ATMOSFÆRE

Erling Husby (25) fra Vikhamar speidergruppe har vært på verdensspeidersenteret i et halvt år og jobber som det man fra norske leirer kaller «teknisk sjef». Det er en stilling innenfor ledelsen av senteret, med en varighet på tre år.

– Jeg valgte å dra til KISC etter lenge å ha kjent på den gode følelsen man får av å være på speiderleirer. Enten man er hjemme eller i utlandet, er det en helt spesiell atmosfære, som jeg tenkte jeg ville prøve ut for en lengre periode. Det mest spennende her er å bli kjent med speidere fra hele verden, men også det at det gir utfordringer og muligheten til å prøve ut og lære masse nytt.

KISC er i hovedsak driftet av frivillige og staben er delt inn i ulike kategorier basert på lengden av engasjementet. Noen får litt lønn.

VISSTE IKKE HVA JEG GIKK TIL

Marie Helene Øvrum (20) fra Manglerud speidergruppe ville ha en liten pause fra studiene og søkte jobb som Winter STS uten helt å vite hva hun gikk til. Hun visste at arbeidsoppgavene ville bestå i å lage mat, vaske, og guide gjester på tur.

– Lite ante jeg da jeg søkte, at det ville være så gøy, lærerikt og inspirerende. For øyeblikket har jeg kolleger fra Israel, USA, Sveits, Australia, Italia, Litauen, Brasil, Nederland, Island, Danmark, Østerrike, Finland, Malta, England, Sverige og Canada. Det er først nå det har gått opp for meg hvor stort speiding er globalt og hvor mange muligheter som ligger i det å være speider.

Erling og Marie oppfordrer alle eventyrlystne å søke!

– Du vil garantert ikke angre. Etter oppholdet vil du sitte igjen med opplevelser for livet og venner fra hele verden.

HVEM KAN BLI STAB?

Du må være over 18 år, medlem av WOSM/WAGGGS og kunne kommunisere på engelsk. Mer informasjon kan du finne på nettsiden www.kisc.ch



INTERNASJONALE LEIRSTEDER

TEKST: CHRISTIAN SANGEREID

HVOR GÅR DIN NESTE SPEIDERTUR?

Rundt om i verden finnes det flere verdensspeidersentre du kan besøke. Om du vil oppleve verden alene, med troppen eller gruppen er det veldig greit å planlegge en tur til et av sentrene.

WOSM har to internasjonale speidersentre. Mest kjent er Kandersteg International Scout Centre (KISC) som ligger i Sveits. Les mer om det på forrige side. Det andre heter Cairo International Scout Centre (CISC) og ligger i Egypt. Det drives som et vanlig overnattingssted. WAGGGS har fire verdensspeidersentre og et mobilt prosjekt i Afrika.

PAX LODGE, ENGLAND

I landsbyen Hampstead ved London ligger Pax Lodge. Herfra kan du utforske London gjennom ulike program og aktiviteter, og du kan lære mer om WAGGGS. Det er aktivitets-tilbud hele dagen og noen kvelder. Senteret er åpent bare for kvinnelige gjester og stabsmedlemmer.



Pax Lodge, England

SANGAM, INDIA

Sangam ligger en firetimers togtur fra Mumbai. Det har åpent for alle fra juni til mars. Her kan du oppleve indisk kultur og tradisjoner. Programmet varierer gjennom året. Speidergrupper, enkeltpersoner og familier er hjertelig velkomne, enten de er der på leir, trenger et sted å overnatte eller er i nærområdet og vil stikke innom en tur.



Sangam, India

OUR CABAÑA, MEXICO

Utenfor Mexico City ligger det største av WAGGGS' sentre, Our Cabaña, som åpnet i 1957. Siden åpningen har over 70 000 speidere besøkt senteret. Senteret har varierte aktiviteter gjennom hele året, samt prosjekt i byen Cuernavaca, hvor speidere gir noe av sin tid tilbake til lokalsamfunnet. Det er mye å se og oppleve, både på senteret og utenfor, Mexico er godt kjent for håndverk og festivaler.



Our Cabaña, Mexico

OUR CHALET, SVEITS

Senteret ligger i Adelboden, i dalføret ved siden av Kandersteg. Det åpnet i 1932, og tilbyr aktiviteter hele året, med hovedvekt på sommer og vinter. Hos den lokale treskjæreren kan du skaffe deg en skjerknute med ditt eget navn på! Alle er velkomne; grupper, familier og enkeltpersoner uansett kjønn. Om du ønsker å delta på en leir,

FOTO: NSF ARKIV



Our Chalet, Sveits

eller bare trenger overnatting i ferien, ta turen til Our Chalet.

KUSAFIRI

Kusafiri er et prosjekt i WAGGGS fra 2011. Prosjektet har ingen fast plass, men tanken er å utnytte speidersteder i hele Afrika for å kunne gi en verdensspeidersenter-følelse på dette kontinentet for jenter og unge kvinner.

GILWELL PARK

Gilwell Park er ikke et verdensspeidersted, men et historisk speidersenter som brukes som aktivitetssenter. Det er åpent for speidere fra hele verden, og ligger sentralt, 25 minutter med undergrunnen fra London sentrum. Det ble gitt til Baden-Powell som gave til bruk som ledertreningskole. Senteret åpnet i 1919.

FOTO: THE SCOUT ASSOCIATION



Gilwell Park

**PEFFENS HJØRNE**

TEKST: KSENIA SAZONOVA

TEMA: CONNECT!

Du vet kanskje at 22. februar feirer mange speidere over hele verden World Thinking Day - Tenkedagen. Tenkedagen har et nytt tema hvert år, og nye aktivitetsforslag som speidere kan jobbe med, også på andre tider av året! Det er jentenes verdensspeiderforbund (WAGGGS) som har laget aktivitetene.

Årets tenkedagstema var Connect, som kan oversettes med å knytte kontakt. Aktivitetene til dette temaet handler om alt fra å bli bedre kjent med seg selv til å komme i kontakt med verden. Du finner dem (på engelsk) på wagggs.org.

Nedenfor er to morsomme aktiviteter som handler om å komme i kontakt med verden, og som dere kan prøve ut i patruljen. Begge aktivitetene krever tilgang til pc/nettbrett og Internett.

GEO-GJETTING (FRA AKTIVITETSPAKKEN CONNECT)

På nettsiden Geoguessr finner dere dette geo-spillet: geoguessr.com/world/play.

Her skal dere se på bilder og prøve å gjette hvor i verden de er tatt! Landskapet, husene, veiskiltene og andre detaljer kan hjelpe dere å gjette. Jo nærmere dere kommer, desto flere poeng får dere. Spillet har fem runder, og poengene summeres på slutten.

Del gjerne patruljen inn i grupper på to-tre, og gjennomfør Geoguessr som en lagkonkurranse.

BYTT EN DAG I DITT LIV

Lurer på hvordan det ville vært å være en annen og leve et helt annet liv? Kunne du tenke deg å «være» en annen for bare én dag? Prøv det sammen med patruljen din:

1. Bruk Internett/ sosiale medier til å



Peffens hjørne – forkortet pH – gir deg svar på mye av det du lurer på som peff. Forkortelsen pH er hentet fra kjemi, og brukes vanligvis i forbindelse med målingen av surhetsgraden i vann og lignende. I Peffens hjørne skal vi måle ikke surhets-, men sunnhetsgraden i patruljen. Her får du råd og tips som gjør livet i patruljen enda bedre! Send gjerne spørsmål og forslag til ting du vil lese om i Peffens hjørne til: ks@speiding.no

komme i kontakt med speidere i et annet land, gjerne langt unna.

2. Når dere har fått kontakt, deler dere informasjon om hvordan dere lever: Finn ut hvordan en vanlig dag i de andre speidernes liv ser ut, og beskriv for dem hvordan en vanlig dag er for dere. Hvilke oppgaver må de utføre hjemme og på skolen? Hvor bor de? Hvordan kommer de seg til skolen? Hvordan ser en typisk familie ut? Klær? Mat? Annet?
3. Så kommer den mest krevende delen: Prøv å leve én dag på samme måte som de andre lever på til daglig, så langt det går. Tilpasninger

er lov, men ikke gjør det for lett for dere selv. Poenget er å kjenne på hvordan det er å leve livet til en annen person.

4. Evaluer i patruljen: Klarte alle oppgaven? Var det lett eller vanskelig? Hva opplevde og lærte dere underveis? Hvis deres nye speidervenner gjorde det samme, hør hvordan det gikk med dem!

Alternativt forslag:

Hvis en hel dag i et annet liv blir vanskelig å få til, kan dere «bytte» et speidermøte. Gjennomfør møtet som beskrevet, og sammenlikn med det dere pleier å gjøre på patruljemøtene.

SJEKK UT!

Vil du ha flere internasjonale aktivitetstips eller inspirasjon, sjekk ut hjemmesidene til de to verdensspeiderforbundene. På wagggs.org, under Resources, finnes det mange aktivitets- og merkeforslag, som Connect. På hjemmesiden til WOSM, wosm.scout.org, kan du for eksempel se hvordan speidere fra forskjellige land hjelper andre og arbeider for en bedre verden. Dere kan også registrere egne prosjekter og komme på kartet sammen med tusenvis av andre små og store tiltak som er en del av det internasjonale prosjektet Messengers of Peace. Se også egen sak om Messengers of Peace i Spideren nr. 1/2016.



LANDSLEIR 2017

TEKST: CHRISTINA EIDE | FOTO: ALEXANDER VESTRUM

BLI MED PÅ LANDSLEIR!

En uke med spennende opplevelser og nye speidervenner fra hele verden, det kan du få oppleve neste sommer.

Fra 1. til 8. juli 2017 blir landsleiren Nord2017 holdt i Bodø. Landsleir er den største speiderleiren som arrangeres i Norge, det skjer hvert fjerde år og er på et nytt sted hver gang.

På landsleiren bor du sammen med gruppa di, og får være med på mange morsomme og spennende aktiviteter med patruljen. Alle speidere mellom 11 og 16 år, og alle rovere, kan delta på leiren. De som er over 16 år kan dessuten være med som ledere, eller jobbe i staben.

OVERNATTINGSTUR MED PATRULJEN

En landsleirhaik er en overnattingstur

der patruljen drar ut av leirområdet uten å ha med voksne ledere. Patruljen lager sin egen mat og finner en fin overnattingsplass. Dagen etter kommer de tilbake til leiren. Alle som er på landsleiren i Bodø skal få dra på haik, og det blir mange ulike haikeruter (turer) å velge mellom.

VÆRE VÅKEN LENGE ...

Siden leiren denne gangen ligger i Bodø vil det være midnattssol. Det betyr at sola ikke vil gå ned, og at det er lyst hele natta. Derfor vil leiren være døgnåpen med aktiviteter og

sceneshow senere enn vanlig. Det vil ikke være noe rosignal, slik det pleier å være.

VENNER FOR LIVET

Å møte andre speidere og få nye venner fra Norge og utlandet, er noe av det viktigste når man er på landsleir. Mange får nye venner og noen får også en leirkjæreste.

Du som går i 10. klasse nå, og som er rover neste sommer kan bli med på landsleirens egen roverleir!



MÅL:
V-10



LANDSLEIR 2017

TEKST: CHRISTINA EIDE | FOTO: ALEXANDER VESTRUM

DOBBELT SÅ MYE LEIR - PROGRAM DAG OG NATT

Hva er vel en landsleir uten et program, en haik og leirbål det blir snakket om på veien hjem fra leiren? Programmet under Nord i 2017 er i ferd med å ta form. Med midnattssola i tankene skal hele døgnet utnyttes og gi plass til enda mer speiding og bra aktiviteter.

MIDTNATTSØKT

Blant programaktivitetene på Nord vil det både være noe kjent og noe annerledes. Det vil være dagøker, men også øker rundt midnatt! Speidere som har vært på midnattsøkt vil dagen etter få en hvileøkt. – Alle skal få mulighet til å delta på en midnattsøkt, lover programansvarlig for landsleiren, Aylin Gustavsen. Dessuten blir det midnatts-scouts own.

MARKEDSDAG

En av dagene vil det være markedsdag, der gruppene bidrar med aktiviteter eller andre innslag som meldes inn på forhånd – her er det bare å bruke fantasien! De beste bidragene blir premiert. På markedsdagen får speiderne utdelt egne «leirpenger» som kan brukes på alle de ulike aktivitetene.



Speiderlandsleir i Bodø 2017

Les mer om landsleiren på www.nord2017.no.

PATROLJEN I FOKUS

Alt av aktiviteter, og haiken, vil foregå i patruljer. Ved påmelding til leiren, som skal skje i januar 2017, setter patruljene opp hvilke aktiviteter de ønsker seg, og hva slags haik de helst vil ha.

Det vil bli fire ulike typer haik, etter vanskelighetsgrad, og patruljen velger en de mener passer godt for dem. – Alle haikene vil være overnattingshaiker. Noen vil foregå i nærheten av leiren, mens andre vil være innen en times kjøretur unna, forteller haikansvarlig for

landsleiren Are Ingulfsvann, og understreker at en del av haikeopplevelsen skal være å oppleve Nord-Norge.

– Det blir eget pefftreff på leiren, en opplevelse for peffer fra alle gruppene. Dessuten jobber vi med å få til en helt vill hinderløype og høydepark, røper Aylin Gustavsen. – For dem som er interessert, blir det muligheter for å se nærmere på regnbuespeiding, eller skeiv speiding.

KULTUR PÅ TORG OG SCENE

Kulturansvarlig Morten Qvenild Andersen forteller om torget i leiren. – Torget vil bli den plassen vi ser for oss at du vil møte flest nye mennesker. Her vil det ligge kafeer, foregå drop-in-aktiviteter, og det skal også være en liten scene her med små og store innslag av kultur og underholdning.





NM I SPEIDING

TEKST: HILDE HALDORHAMN | FOTO: KÅRE VIGERUST

ER DU KLAR?

10. - 12. juni er det klart for årets kuleste arrangement, norgesmesterskapet i speiding 2016. Flere av kretsene er godt i gang med kretsbannerkonkurransen, og det er nå det gjelder å gjøre sitt aller beste for å kvalifisere seg til NM.



Følg NM i speiding på Facebook, og se også nmspeiding.no for informasjon om arrangementet.

På NM, som i år skal være i Røyken i Buskerud, møter du både gamle og nye kjente. Her møtes de beste patruljene i landet til konkurranse, og får virkelig vist hvordan speiding kan utføres i praksis. Dessuten er NM i speiding utrolig gøy!

AKTIVITET PÅ VANN OG PÅ LAND

Fredag 10. juni, starter Ferderseilasen, hvor mange, mange seilbåter deltar. De vil passere tett på leirstedet og være imponerende å se på. Hvis du er interessert i å oppleve dem på nært hold, kan du bli med på en båttur ut i Oslofjorden fredag. Det er nok båter til å ta med dem som ønsker det, både NM-deltakere og ledere. Påmelding til båtturen skjer sammen med påmeldingen til NM.

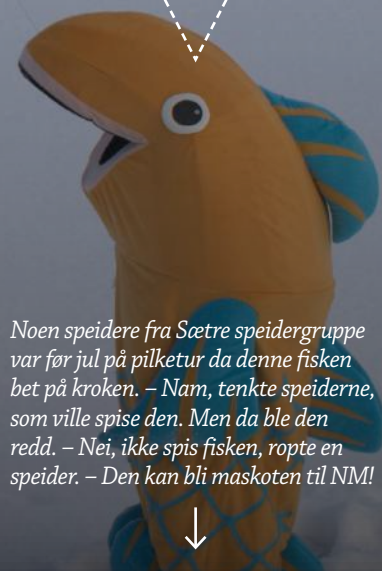
Både fredag og lørdag vil det være leirbål med underholdning. En av årets MGP-deltakere, Freddy Kalas, vil avslutte leirbålet lørdag, og løfte alle til å gjøre en ekstra innsats i rundløypa søndag.

Som forrige gang NM ble arrangert i Buskerud, er det på Skogsborg leirsted i Røyken det skjer. Her er det både skog og sjø, et supert sted for et NM i speiding – gled deg!

KONKURRANSE:

HVA SKAL JEG HETE?

Denne fisken som er maskot i Sætre speidergruppe og skal være NM-maskot, har ennå ikke fått noe navn. Vi oppfordrer alle speidere, enten de skal være med på NM eller ikke, til å komme med forslag til navn til fisken. Send en e-post med navneforslag til: stella.ramborg@gmail.com innen 1. juni for å være med i konkurransen. Vinneren vil bli annonsert under leirbålet på NM fredag 10. juni.



Noen speidere fra Sætre speidergruppe var før jul på pilketur da denne fisken bet på kroken. – Nam, tenkte speiderne, som ville spise den. Men da ble den redd. – Nei, ikke spis fisken, ropte en speider. – Den kan bli maskoten til NM!





DET VAR EN GANG ...

TEKST: KIRVIL KAASA | FOTO: MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN (CC), MARC NOZELL (CC), DAISY (CC), US MISSION GENEVA(CC), CANADIAN HERITAGE (CC) OG MCD D LOVE (CC)

BERØMTE SPEIDERE

Veldig få mennesker har blitt berømte fordi de har vært speidere, men veldig mange verdensberømte personer har vært speidere.

Nedenfor ser du navnene til mange berømte mennesker som har vært speidere. Noen kjenner du kanskje, men andre er sikkert ukjente. Du kan jo spørre noen voksne om de har hørt om dem? En av dem er norsk, finner du ham på lista?



Ban Ki-moon – FNs generalsekretær siden 2007. Har flere ganger snakket om gleden og nytten av å ha vært speider fra talerstolen.



Barack Obama – USAs president siden 2009.

Bill Gates – en av grunnleggerne av Microsoft, og flere ganger kåret til verdens rikeste person. Skal ha sagt: «Så de har datamerker i speideren? Kanskje jeg skulle bli med og ta et merke eller to igjen?»

Carl XVI Gustaf – konge av Sverige og høy beskytter for speiderne der.



David Beckham – engelsk fotballspiller



Dronning Elizabeth II av Storbritannia



Harrison Ford – skuespiller, mest kjent for filmene om Indiana Jones og rollen som Han Solo i Star Wars-filmene.



Hillary Rodham Clinton – amerikansk politiker som gjerne vil bli USAs neste president.

Michelle Obama – Gift med USAs president Barack Obama. I fjor inviterte hun femti speidere til å ha leir i hagen til Det hvite hus, der presidenten bor og jobber.

Neil Armstrong – amerikansk astronaut og det første mennesket som gikk på Månen.

Steven Spielberg – regissør for mange fantastiske filmer, som E.T., Jurassic Park og Indiana Jones.



Taylor Swift – låtskriver, sanger og gitarist.

Thor Heyerdahl – verdensberømt vitenskapsmann og oppdagelsesreisende. Plukket ut nesten bare speidere til Kon-Tiki-ferden.



Venus Williams – en av de største kvinnelige tennisstjerner gjennom tidene



det var en gang

I denne spalten forteller vi sanne eventyr, altså speidereventyr som skjedde for mange år siden – kanskje 10, 20 eller 100 år!



BLI EKSPERT

TEKST: GRO STRØMSHEIM | FOTO: MARIUSZ BLACH OG IVER GJENDEM

SYKKEL PÅ TUR

MÅL:
F-11

Sykkel er supert! Du kommer raskt fram, det er gøy, og du kan dra på lengre turer enn når du går. Det er også en miljøvennlig måte å oppleve naturen på.

Speiderturer på beina er fint, men noen ganger kan det være gøy å finne på noe annet. Nå som vinteren er over i nesten hele landet, er det perfekt å dra på sykkeltur. På to hjul får du mer fart, du kan dra lengre og oppleve tingene rundt deg på en annen måte. Du kan enten sykle i skogen eller langs veiene. I skogen slipper du å tenke på trafikken og kan se og høre på naturen rundt deg.

BRUK SYKKELHJELM

Husk! Bruk sykkelhjelm. Enten du sykler i skogen eller langs veien, er det viktig å beskytte hodet hvis du faller.

VEDLIKEHOLD SYKKELEN

Uansett hvor du skal sykle skal du først sjekke at sykkelen er i god stand.



Lær mer om vedlikehold og lapping av dekk i Speiderboka.

Se etter at lyktene lyser og at bremsene virker, og smør sykkelkjedet med olje hvis det trengs. Dette kan du få hjelp til hvis du synes det er vanskelig.

TA MED LAPPESAKER

Pass på at det er nok luft i dekkene, hvis ikke blir det vanskelig å sykle og det er større sjanse for at du punkterer. Det er lurt å ha med seg lappesaker og sykkelpumpe, slik at dere kan reparere slangen i dekket hvis noen punkterer, men dere må vite hvordan dere gjør det!

HUSK MAT OG DRIKKE

En vannflaske er smart å ta med. På en kort tur kan du godt ha med en sekk med litt mat og klær, men det er enda bedre å ha bagasjen i en sykkelveske som henger på sykkelen. Du kan sykle i vanlige turklær, det er lurt å ha på noe som er behagelig å bevege seg i og som «puster» når du blir svett. For det blir du fort på sykkeltur!



AKTIVITETSTIPS

TEKST: HANNA MASTAD | ILLUSTRASJON: MORTEN LÖWE

DO YOU SPEAK SCOUTING?

På leirer, blant annet på landsleiren Nord 2017 neste sommer, møter du speidere fra andre land. Da kan det være greit å kunne snakke med dem på engelsk eller et annet språk. Her er noen ord og setninger på flere språk som du kan få bruk for.



Norsk 	Engelsk 	Fransk 	Tysk 	Spansk 	Italiensk 
Hei	Hi/Hello	Salut	Hallo	Hola	Ciao
Hvordan går det?	How are you?	Tu vas bien?	Wie geht's?	¿Cómo estás?	Come stai?
Hvor kommer du fra?	Where are you from?	D'où viens-tu?	Wo kommst du her?	¿De dónde eres?	Di sove sei?
Patroljemedlem/ Speider	Patrol member/ Scout/Guide	Patrouillard/Scout	Pfadfinder (Pfadi)	Scout (gutt)/Guía (jente)	Pattugliotto (gutt)/ pattugliotta (jente)
Telt	Tent	Tente	Zelt	Carpa	Tenda
Leir	Camp	Camp	Pfadfinderlager	Campamento	Campo
Leirbål	Campfire	Feu de camp	Lagerfeuer	Fuego de campament	Fuoco di bivacco
Du er søt!	You are cute!	Tu es mignonne (til jente) / Tu es beau (til gutt)	Du bist süss!	Tu eres lindo (gutt)/ linda (jente)	Sei carino (gutt)/ carina (jente)
Alltid Beredt	Be Prepared	Toujours Prêt (gutter) Toujours Prête (jenter)	Allzeit bereit! eller Gut pfad!	Siempre listo (gutter) Siempre lista (jenter)	Sii Preparato (gutter) Sii Preparata (jenter)
Fyrstikker	Matches	Allumettes	Streichhölzer	Fósforos/Cerillas	Cerini/Fiammiferi
Tau	Rope	Ficelle	Seil	Soga	Fune/corda



Gunnar Garfors (40), journalist, mediaekspert, forfatter og globetrotter.

1. Alle. Hehehe! Det er 198 land, og jeg besøkte det siste, Kapp Verde, i 2013. Jeg har også vært i Antarktis, den sjuende verdensdelen.
2. Dette spørsmålet får jeg gjerne 10-15 ganger i uka, og det er umulig å svare på. Det er rett og slett for mange fantastiske land med ulike kvaliteter rundt i verden til å velge ut bare ett eller til og med ti. Men som gammel speider kan jeg virkelig anbefale røffe og ville Island med et utrolig fascinerende og bare annerledes landskap midt i Atlanteren. Ta med telt og reis utenfor allfarvei der. Og glem ikke å prøve maten, islendingene kan sin sjømat.

EKSPERTEN OG SPEIDEREN

1. Hvor mange land har du vært i, og i hvilke verdensdeler?
2. Hvilket land har du likt aller best, og hvorfor bør folk dra nettopp dit?

TEKST: ALEXANDER VESTRUM | FOTO: LINDA CARTRIDGE, SAMLAGET OG PRIVAT

Tone Ødegaard (25), 1. Kolbotn speidergruppe i Follo krets, International Commissioner (IC) for WAGGGS i Speiderstyret.

1. Jeg har vært i 25 land. Stort sett har jeg reist i Europa, men jeg har også besøkt Asia og Nord-Amerika.
2. Jeg dro en uke på bilferie på Island, og det må nok være blant det jeg har likt aller best. For en natur og en ekstrem variasjon! Man skal heller ikke kimse av deres utvalg av sjokolade med lakris.



SPEIDEREN FOR 50 & 25 ÅR SIDEN

TEKST: ALEXANDER VESTRUM



Ingen av dem som var med på å arbeide inn den godt og vel halve million kroner til en redningskrysser vil vel glemme det stolte fartøyet R/K «Speideren», som nå er en del av redningsflåten. Den har overtatt sin utsatte post på Vestlandet med stasjon i Hustadvika, og skal sikre menneskeliv og verdier.

Nummer 3 - 1966, «Fra speidersjefen»:



– Det er klart vi skal drive miljøvern! sier Eva Herud. – I motsetning til de fleste miljøorganisasjoner så ferdes jo vi i naturen! Eva Herud er leder for prosjektgruppa natur og miljø, som står bak «Speidernes miljøhefte».

Nummer 2 - 1991.



PÅ EVENTYR I AUSTRALIA

TEKST OG FOTO: EIRIN KORNELIA ØSTENSEN

«AUSSIE, AUSSIE, AUSSIE - OI, OI, OI!»

Fem dager i fly og 24 dager på tur. Longship speidergruppe fra Oslo dro på speidertur til den andre siden av jordkloden.

Ti speiderjenter og tre ledere reiste 27. desember fra 15 minusgrader på Gardermoen til 35 varmegrader og sol i Sydney, Australia.

Etter tre herlige dager på stranden og nyttårsraketter i Sydney, møtte vi vennskapsgruppen vår Kama fra Canberra. Sammen med dem dro vi på den 10 dager lange speiderleiren i Cataract Scout Park utenfor Sydney.

INGEN KNIV OG BÅL

Vi fikk se at det er forskjeller mellom speidere. Norske speidere synger allsang i bussen allerede på vei til speiderleir, i Australia er de relativt stille under åpningsleirbålet.

I Australia tenner man ikke bål og bruker ikke kniver i speideren. De ble overrasket da vi fortalte om samekniver og hverdagsbål. Vi lurte ennå litt på hva slags speiding de driver med når de ikke bruker bål og kniver.

Nordmenn er glade i å klemme hverandre og i å nyte solen. Det tok noen dager før de australske speiderne forsto oss, de likte bedre skyggen og regnværet vi fikk i starten av leiren.

Landsleirer i Australia varer i ti dager og de er fylt opp av aktiviteter. Det var hinderløype med fjellklatring, vannaktiviteter der man skal hoppe i



hoppetårn, egen patruljedag i Sydney, sirkusaktiviteter, markedsdag og mye, mye mer.

UNDERHOLDT PÅ SCENEN

Det var også kveldsaktiviteter med egen talentkonkurranse, ekstremsportskveld med motorsykler med mer, kjendiser vi aldri har hørt om, og internasjonal kveld. Når man er på leir i utlandet blir man ofte bedt om å opptre på den internasjonale kvelden. Vi fortalte om reisen vår og landsleiren Nord2017, og så fikk vi alle til å danse og synge med til «What does the Fox say?» av Ylvis.



Hvis noen lurer på om de skal dra på en internasjonal speiderleir, eller hvorfor vi valgte å krysse kloden for å gjøre det, har vi ett svar; Vi er speidere, og bare det er et eventyr i seg selv!

GLEDE, SAVN OG KENGURUER

Vi anbefaler alle å dra på minst én leir i utlandet og få seg en vennegruppe i et annet land. Landsleiren i Australia var et eventyr for livet, som inneholder alt et eventyr skal ha: glede, spenning og utfordringer, savn, latter og merkelige dyr (kenguruer). Det er menneskene i eventyrene og opplevelsene som gjør dem til øyeblikk du vil huske for alltid!



AKTIVITETSTIPS

TEKST: GRO STRØMSHEIM | FOTO: ANNE KARI SKJØRDAL OG OLA SÆTHER/UNIFORM
KILDER: GEITMYRA KULTURSENTER, UNIVERSITETET I OSLO, PLANTEVITER ANNE KARI SKJØRDAL

KAN JEG FÅ LITT HJELP?

MÅL:
S-4, K-8,
F-8

*Uten bier får vi ikke godsaker som blåbær, bringebær og epler.
Du kan hjelpe ved å bygge et insektshotell.*

Mange synes kanskje at summende insekter er en plage, eller de er redde for å bli stukket. Men uten bier, humler, blomsterfluer og biller får vi ikke bær og frukt. En bie frakter pollen – blomsterstøv – fra én blomst til en annen. Dette heter pollinering og er helt nødvendig for at det skal vokse opp nye blomster, bær og frukt.

RYDDER FOR MYE

Ville bier er noen av de viktigste

pollinerende insektene som finnes i norsk natur. De ville biene lever ikke i bikuber, men legger eggene sine i reir i jord, sand, treverk eller andre hulrom.

I dag er det et problem at mange fjerner busker og kratt for å få en mer ryddig hage. Det er også færre gamle, råtne trær og stubber fordi de hugges vekk, og derfor er det vanskeligere for insektene å finne et sted å legge egg. Hvis du lager et insektshotell, hjelper du insektene ved å gi dem små hull der

de kan legge eggene sine. Det er ikke vanskelig å lage!

HJELPER NATUREN

Sett hotellet på et sted med mye sol og lite vind, det vil hjelpe bærbusker og frukttrær til å lage mer godsaker. Det vil også hjelpe naturen i nærheten, fordi det blir flere bier og insekter som kan fly rundt med pollen. Hvis biene oppdager hotellet, legger de egg i det i løpet av sommeren eller sommeren etter.

Slik lager du et hotell

Du kan hjelpe insektene ved å bygge hotell til dem.

Det enkleste hotellet er en hermetikk-boks (ta av papiret på utsiden), som du fyller med forskjellig typer kvister. Du kan snekre en enkel firkantet kasse og stable masse små og store pinner inni rammen. Etter hvert vil pinnene synke sammen og da fyller dere bare på med flere. Så lenge det er fullt inni rammen, ramler det ikke ut.

Du kan bruke vedkubber som du borer hull i, bambuspinner som er hule inni eller noe lignende. Spesielt bier liker hule pinner, der de selv kan lage bol. Ved å bruke pinner fra forskjellige typer trær, vil du få flere forskjellige insekter på besøk. Også mariehøner, maur og ulike biller trenger steder å bo. Når alle pinnene

og kubbene stables sammen i en kasse eller hylle vil det være mange små hulrom som insektene kan bo i. Bruk fantasien, det er mye som kan brukes! Søk gjerne etter bilder på internett for å få gode ideer til et fint hotell!



1. Bygg en ramme av planker.



2. Kutt til pinner i rett lengde.



3. Du kan lage hotellet med skrått eller flatt tak.



Forskjellige pinner gjør at flere typer innsekter kommer på besøk.



Villbier lager sine egne små bol i hule pinner.



PREMIEQUIZ

TEKST: GRO STRØMSHEIM

Jan-Sjoerd Paulusma fra Kvæfjord speidergruppe ble trukket ut som heldig vinner av premiequizen i Speideren nr. 1, og får Speiderboka i premie. Neste gang kan det være din tur! Svarfrist: 20. mai.

Hvorfor er bier så viktige for naturen?

- ☐ De spiser andre insekter.
- ☐ De sørger for pollinering, slik at det vokser fram nye bær, blomster og frukt.
- ☐ De er fine å se på.

Hva betyr tommelen i speiderhilsenen i Libanon?

- ☐ At speidere er nevenyttige
- ☐ At de eldre skal ta vare på de yngre
- ☐ At de er sterke

Hvilket land dro speiderne fra Sandnes til?

- ☐ India
- ☐ Filippinene
- ☐ Somalia

Hvor lenge er speiderne i Spania på sommerleir?

- ☐ 15 dager
- ☐ 10 dager
- ☐ 20 dager



Hvor mange speidere er det i Nederland?

- ☐ 30 000
- ☐ 500 000
- ☐ 110 000

Hvor gamle er de yngste speiderne i India?

- ☐ 3 år
- ☐ 7 år
- ☐ 5 år

Hvor ligger Kandersteg International Scout Centre?

- ☐ I Tyskland
- ☐ I Sveits
- ☐ I Østerrike

Hvem av disse fotballspillerne har vært speider?

- ☐ Neymar
- ☐ Lionel Messi
- ☐ David Beckham

Navn:

Adresse:

Postnr./sted:

Telefonnummer:

E-post:

KLIPP UT, ELLER
KOPIER SIDEN, OG
SEND DEN TIL

Norges speiderforbund,
Postboks 6910 St.
Olavs plass, 0130 Oslo.
Merk konvolutten med
«Speideren»



Foto: Per Frederic Salte, Kathrine Myhre Nordby, Lars Volden



Sommerens beste eventyr til sjøs!

I sommer seiles det tre tokt på Havbraatt for speidere over 13 år.
Les mer om toktene og meld deg på på www.speiding.no.



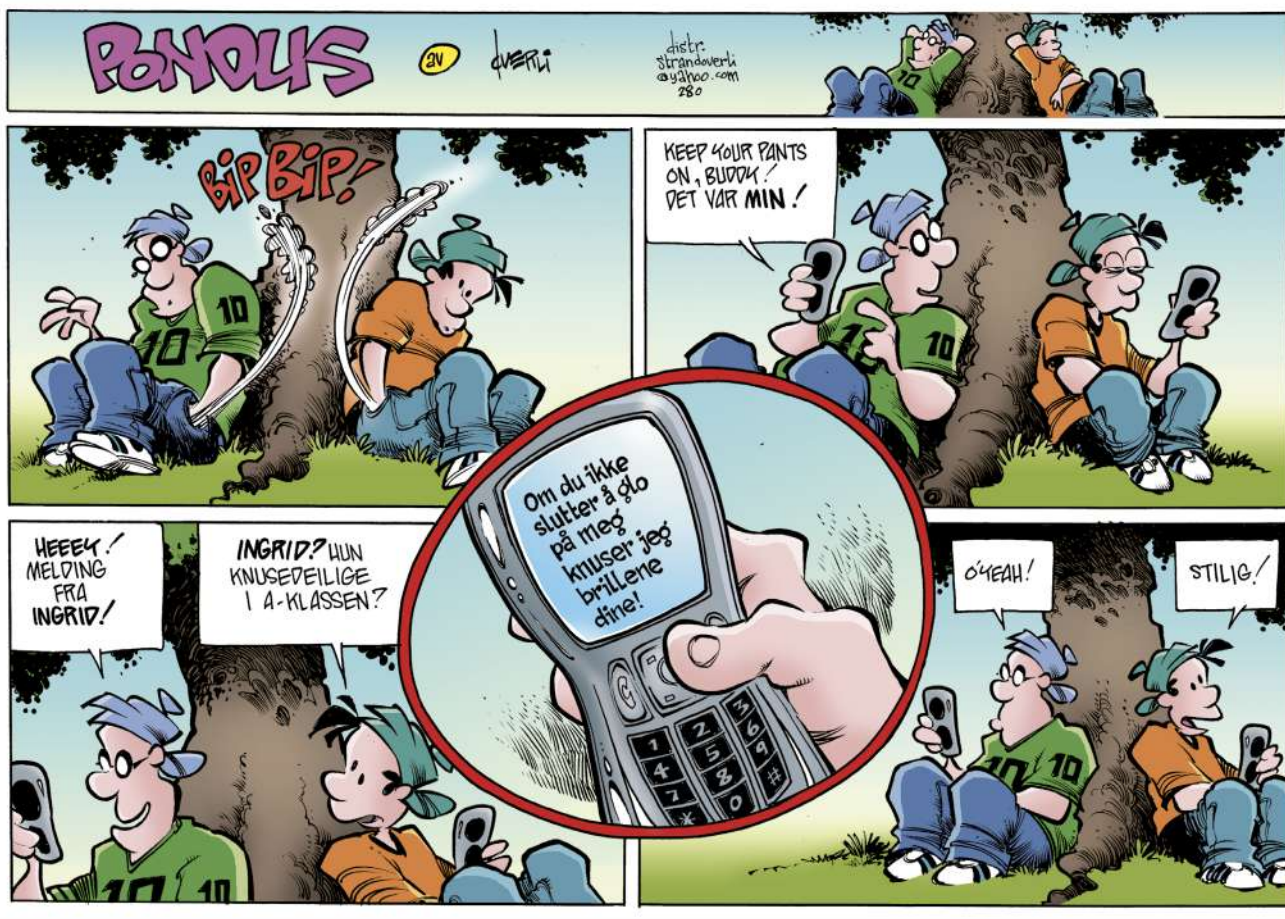
ALLTID BEREDT



TEGNESERIE

AV: FRODE ØVERLI

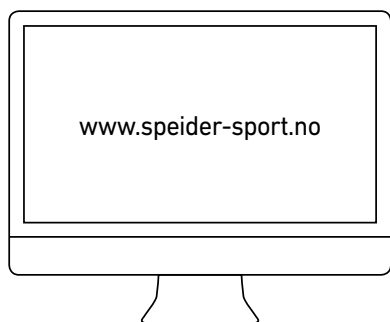
PÅSÅN om... jenter



Foreldreinformasjon

NY I SPEIDEREN?

Er barnet ditt ny i speideren, og du er usikker på hva som trengs av utstyr? Snakk med lederen i den lokale speidergruppa di. Han/hun vil vite hva som kreves av utstyr der dere bor.



SPEIDERENS EGEN BUTIKK

Speider-sport er Norges speiderforbunds egen butikk. Den finner du på Internett, på www.speider-sport.no. Her finner du alt av speiderklær og utstyr, blant annet speiderdrakten.



SPEIDERNE ER PÅ NETT

Norges speiderforbunds nettside er www.speiding.no. Her finner du blant annet kontaktinformasjon til forbundskontoret og informasjon om medlemskap og forsikringer. Følg oss gjerne også på Facebook: www.facebook.com/speiderforbund

Mange grupper har også egne nettsider, spør lederen i speidergruppa di!

Medlemsinformasjon

Som medlem i Norges speiderforbund har du bestemte rettigheter, muligheter og plikter. På denne siden har vi samlet en del praktisk informasjon knyttet til ditt medlemskap.

MEDLEMSFORDELER

- Mange nye venner
- Unik praktisk kunnskap
- Tilbud om å delta på en av landets beste ledertreninger
- Mange flotte opplevelser på møter og turer
- Medlemsbladet Speideren for din aldersgruppe fire ganger i året
- Rabatt på leie av flotte speidereierdommer og speiderbåter
- Personskadeforsikring som gjelder på reise til og fra og under alle aktiviteter i regi av gruppe, krets, korps eller forbund

MEDLEMSKONTINGENT

Å drive godt speiderarbeid er ressurskrevende og hadde ikke vært mulig uten den enorme innsatsen fra alle våre frivillige ledere. Men vi er også avhengig av betydelig økonomisk støtte fra stat og kommune. Størrelsen på denne støtten er avhengig av hvor mange registrerte medlemmer Norges speiderforbund har, det vil si medlemmer som har betalt medlemskontingenten. Betal kontingenten innen betalingsfristen. Da unngår du betalingspåminnelsen. Alle speidere får medlemskort. For at medlemskortet skal bli gyldig må du huske å krysse av for «Kvittering tilbake» eller «Oblat for medlemskort» ved betaling over Brevgiro eller via Nettbank. Du får da tilsendt en oblat fra banken som skal festes på medlemskortet. Sjekk at du betaler til riktig kontonummer, og med riktig KID-nummer.

MEDLEMSNUMMERET DITT

Alle medlemmer har et seks-sifret medlemsnummer. Nummeret står på kontingentgiroen, medlemskortet og sammen med adressen på baksiden av Speideren. Nummeret skal blant annet oppgis ved henvendelser om endring av medlemsinformasjon. Ønsker du å melde deg ut av speideren må du si i fra til din lokale leder og/eller sende en e-post med navn og medlemsnummer til nsf@speiding.no.



NORGES SPEIDERFORBUND

Besøksadresse:
St. Olavs gate 25, 0166 Oslo

Postadresse:
Postboks 6910 St. Olavs plass, 0130 Oslo
Telefon: 22 99 22 30 • E-post: nsf@speiding.no
www.speiding.no

